

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

Для частных лиц на
месяц—20 коп.
Для учреждений и ор-
ганизаций—50 коп.
Выходит по средам, пят-
ницам и воскресеньям.
Адрес редакции:
С. ИЖМА, АВТ. ОБЛ.
КОМИ (Зырян).

КРАСНАЯ ПЕЧОРА

Орган Ижемского Райкома ВКП(б.) и Ижемского Райисполкома
Автономной Области Коми (Зырян).

№ 138 (745) пятница, 6 декабря 1929 г. № 138 (745)

ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Строка петица позади
текста—15 к., и в тек-
сте—20.
О потера документов—
1 руб за объявление в
6 строк.
Администр. учреждениям
СКИДКА.

Карам Коми танк.

СССР топыда нубдд мир
нбј политика, СССР-лы
ннинб бурис вбјутомеис
абу, СССР оз мод вбјут-
ны, оз мод мырфдыны не
кодлые, некущом госуар-
стволые бтик аршин му.

Но СССР гбгбрын олб
ныс капиталистическбј го-
сударствојас. Набб оз вер-
мыныс СССР вылб бура
виббдны. Набб медвоцаан-
нин СССР вылб вибббд-
ныс чубпырныс, мед воз-
саан вищббныс пиннысбб.

Они, кор ми вошјим об-
лбжитны социализм, кор
вошјим дергајтны—шеббд
лыны капитализмыс мед-
ббр вујјасбб, капиталист-
јаслбн нбштана јонжыка
лбгныс петны кутчис ми
выланым, нбштана јонжы-
ка кутчисныс лббббчыны
вбјутны микббным, нбш-
тана јонжыка кутчисныс
задор корены. Набб они
Китај-пыр нуббббныс ки-
нысбб ми выланым, ышмб
дисныс-пирјбдисныс Ки-
тајса генералјасбб ми вы-
ланум. Аеныс пирјбдисныс
Китајбб, а аеныс-жб сесеа
Китајбб дорјбм могыс быт
тбкб они мбббныс Китај-
лы ортсаены.

Капиталистјас кбб кор-
да став туша вывбныс
уекббчасныс ми выланым;
бни-кбб оз, мббдыс. Сы пом-
лае мијан мирбн олам-вы-
лам, а вбјна кежб колб ло
ны даббн, медым капита-
листическбј госуарство-
јас уекббчисныс-кбб ми вы-
ланым, ми верним дорјы-
ны аенымбб, верним капи-
талистјаслы сетны чорыд
отпор. Колб топббны дор-
јысаан выннымбб. Ми топб-
дам-нин аеыным дорјы-
саан выннымбб аеыным
овмббснымбб - хожајствоны-
мбб кыпбббмббн. Но сыа
огна тырмы. Сыыс ббдор

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ СОВЕТ- СКО-МУКДЕНСКОГО СОВЕЩАНИЯ.

Наркоминдел опубликовал со-
общение о результатах совещания
представителя Наркоминдела Симо-
новского с представителем мук-
денского правительства. В протоко-
ле совещания от 3 декабря указы-
вается, что мукденское правитель-
ство смещает с должности пред-
седателя правления КВЖД Люи.
При этом условии правительство
СССР готово выставить на долж-

ность управляющего дорогой, так
же помощника вместо Эмшанова и
Эйсмонга новых лиц. Предста-
тель мукденского правительства
Цай заявляет, что мукденское пра-
вительство будет строго соблюдать
целиком и полностью мукденское,
также Пейпинское соглашение 1924
года.

Советское правительство не допустит ни чьего вмешательства в переговоры или конфликт с Китаем.

ОБРАЩЕНИЕ ИМПЕРИАЛИСТОВ.

Наркоминдел 3 декабря получил
обращение Американского, Фран-
цузского и Английского прави-
тельств, в котором эти правитель-
ства обращают внимание советского
правительства на то, что: „Рус-
ское, также китайское правитель-
ства сделали в свое время.. зая-

вление.. не прибегнуть к войне,
если только сами не подвергнутся
к нападению“. Далее в обращении
выражается надежда, что Китай
и Россия воздержатся от враждеб-
ных мер, так же сочтут возмож-
ным придти между собой в бли-
жайшее время к соглашению..

ОТВЕТ ИМПЕРИАЛИСТАМ.

В ответном заявлении Литвинов
от имени Союзного правительства
отмечает, что СССР с первого дня
своего существования ведет поли-
тику мира и ни разу не прибегал
к военным действиям. В тоже вре-
мя нанкинское правительство ве-
ло в отношении СССР провакаци-
онную политику, нарушало меж-
дународные законы, договора и
наконец захватило Китайско-Вос-
точную дорогу, не предупреждая,
также не предъявляя никаких тре-
бований. Нанкинское правитель-
ство мобилизовало к Советско-Ман-
чжурской границе армию, части
которой совместно с русскими бе-

логвардейцами нападали на СССР,
переходили советскую территорию,
грабили, насильствовали мирное на-
селение и так далее. Несмотря на
многие предостережения нападе-
ния учащались, наконец вынуди-
ли советскую Дальнюю в инте-
ресах обороны, также защиты
мирного населения, принять ответ-
ные меры.

Таким образом действия Крас-
ной армии вызывались только не
обходимой самозащитой и никак
не нарушали наших междуна-
родных обязательств, чего нельзя
сказать о находящихся на китай-
ской территории вооруженных силах

колб мијан топббны и
Краснбј армијанымбб, кы-
пббны вбјббнбј техника-
нымбб, каравны унжык
самолетјас, танкјас да сиб
вожб.

Ми коми ужалыс вбјтыр
бтик самолет (самолбт
„Коми морт“) стрббтим-
нин. Они вошјим бара

стрббитны танк.

Быд сознательнбј ужа-
лыс, мортлы колб ортсаены
ббтајб танксбб стрббитны. Ми
верним стрббитны збн само-
лот. Вошјам-кбб бблбмеан,
сизжб вермам стрббитны и
збн танк.

Стрббитам Коми танк.

Англии, Франции и Америки. Об-
ращение трех правительств есть
давление уже на ведущиеся не-
посредственно с Мукденом перего-
воры. Советско-Манчжурский кон-
фликт могут разрешить только
переговоры Советского Союза с
Китаем. Союзное правительство
не допустит ни чьего вмешательства
в переговоры или конфликт.

Открылся съезд ре- волюционного кры- ла Германских проф- союзов.

Москва, 1 декабря. Вчера в Бер-
лине открылся съезд революцион-
ного крыла Германских профсою-
зов. Открывая съезд, Меркер при-
ветствовал Красную армию по по-
воду победы на Дальнем Востоке,
которая является победой мирово-
го пролетариата над мировым им-
периализмом. Член политбюро Гер-
манской компартии Тельман в ре-
чи указывает, что одиннадцатилет-
ний опыт реформизма (соглаша-
тельства) в Германии и двенадцати-
летний опыт большевизма в СССР
показывают, что реформизм привел
к поражению, политическому и
экономическому порабощению гер-
манского рабочего класса, в то
время, как в СССР социалистиче-
ское строительство, постоянный
культурный рост рабочего класса.

Демонстрация про- теста против фаши- стского режима в Венгрии.

29 ноября группы революцион-
ных рабочих молодежи устроили
в Будапеште (Венгрия) демонст-
рацию против фашистского режи-
ма, также соглашения, заключен-
ного социалдемократами с прави-
тельством и предательством рефор-
мистов забастовки углекопов.

Тиражи 2-го и 3-го займов индустриали- зации.

Первый тираж 3-го займа ин-
дустриализации перенесен с пер-
вого февраля на 1 марта. Второй
тираж этого же займа состоится
первого ноября, первый тираж сос-
тоится в Ленинграде. Пятый ти-
раж второго займа индустриали-
зации, назначенный на 20 де-
кабря в Новосибирске, переносит-
ся в Баку на тоже число.

ДАЕШЬ КОМИ ТАНК.

В связи с событиями на КВЖД по всему Союзу прокатилась волна протестов, со стороны трудящихся, на открытый вооруженный налет империалистов.

Результат протестов—запись добровольцев в РККА, десятки тысяч новых членов Осоавиахима и создание „фонда обороны.“

Областной комитет ВКП (б), Обик, профсовет и Областной совет Осоавиахима выкинули лозунг: «Даешь Коми танк.» в связи с этим второй лозунг—«Каждый служащий совучреждений, каждый рабочий не менее однодневного заработка, каждый крестьянский двор не менее одного рубля на „Коми танк“ Новый „Коми танк“ ориентировочно стоит 42 тысячи рублей. На наш район дана развертка 5500 рублей. Своим постановлением Райсовет Осоавиахима дал на места развертку и объявил конкурс между ячейками, сельсоветами, учреждениями и предприятиями.

Ликвидация неграмотности по Краснобору.

Всего было выявлено неграмотных к началу учебного года 79 человек (не старше 36 лет) и малограмотных 37 человек. В данном учебном году предполагается ликвидировать всех выявленных неграмотных. С этой целью на данное дело брошены культурные силы сельсовета.

Организованы по Краснобору три школы гвупового обучения. Одна при школе I ступени с охватом 20 человек неграмотных. Другая при ШКМ с охватом 25 человек и третья в Пустыне с охватом 10 человек. Остальных неграмотных предполагается ликвидировать путем индивидуального обучения, куда прикреплены учащиеся ШКМ и члены профсоюзов.

Тормозом является отсутствие средств на учебные пособия: бумаги, карандаши, тетради и на освещение. Со стороны неграмотных есть случаи, что подчас они не идут в ликпункт, мотивируя это тем, что на старости лет нечего учиться и т. д.

Комиссией по ликвидации неграмотности вынесено одобрение сельсоветом постановление, что злостно уклоняющихся от данного дела привлекать к штрафу и даже лишению пайка на получение сахара и чаю.

При известной поддержке общественности селения ликвидация неграмотности должна пройти успешно.

Двинский.

Выполнившие лозунг 100 проц. вовлечения партийцев, комсомольцев, профсоюзников и большой проц. крестьян от плуга в ряды Осо в указанные сроки разверстку на «Коми Танк», будут премированы типовым уголком Осоавиахима стоимостью 200—250 руб., который будет включать в себе все необходимое для развертывания военного дела.

Срок развертки выполнения к годовщине Красной армии—февраль 1930 г. Практическое осуществление развертки уже имеет место. Военкомат внес с превышением—17 руб. 42 коп., профсоюз—20 руб. 50 коп. и другие поступления, всего на 30 ноября выполнено около 7 проц. Райсовет надеется на дружный отклик со стороны трудящихся района строительству своего национального «Коми танка.»

С. С.

Лөсöдам радио.

Быдён төдö радиолы да кинолы бурлунсö. Уна волöетын нинвыжым радио, но уналамына жö и абу. Средство абутöм помлаг оз вермыныс лөсöдны радиö.

Ме предлагајта, кытён абу на радионы самообложене средстваыс уделит ны радио выдö.

Комсомольскиј.

Рајешник.

„Новорожденный.“

Псаломщик Галовской церкви отрека от сана и от веры, о чем поставил в известность сельсовету и всем гражданам.

Заинтересованный.

Мијан-тај Галпын бараңин новостјас

Абу-öд ставыс öткојд пöлбöсјас

Ембө-кө локјас, ембө-и бурјас.

Мијан сиктын олд морт,

Выжым сылдн аслас горт.

Выжым мөсјас, кукаң, вөв.

Ачыс Степан Јванов.

Фамильеыс Каңов:

Олис факын уна во—

сумајтлим, мыј пом оз во.

Коли пөра, воис во.

саклы воис медбөр во.

Лун-мөд којмөд сылы бöрын

сак висталис народ шöрын:

Чöвта вичко, чöвта јен;

Асза вреда сетыс мен.

Вот-и јуөр мијан бур

Кулакјаслы лок да дур.

Гришка-пи.

Выполним задание по реализации 3-го займа индустриализации на 100 проц.

По Краснобору была дана контрольная цифра районом распространить заем на 9000 рублей.

К настоящему моменту реализовано займа на 9055 рублей. Контрольная цифра превышена на 55 рублей.

Среди служащих и членов разных коллективов распространено на 7325 руб. Среди единоличных гр-н на 1730 рублей.

Служащие подписались на 200 проц. получаемой зарплаты. Цифра распространения среди едино-

личных гр-н 1730 руб. довольно относительна потому, что крестьяне состоя членами разных артелей подписались через объединения так, что данную цифру фактически следует увеличить.

Превышение контрольных цифр говорит за то, что с-совет по данному делу работу проводил энергично.

Следует остальным с-советам подтянуться и выполнить задание.

Двинский.

Новый пароход со старыми дырками.

4 ноября на общем собрании членов союза водников и рабочих отчитывался управляющий пароходства о работе аг-ва за навигационный период и о будущих перспективах работы за зимний период. Как из доклада, так же и из слов выступающих выясняется, что эксплуатационная работа была поставлена удовлетворительно, но отмечали выступающие, что прошлая судоремонтная работа была поставлена не важно, имеются дефекты, зависящие до некоторой степени от руководящего состава.

По вопросу о восстановлении нового парохода «Отмель», выступающие отмечали, что корпус высланный правлением северного речного пароходства никуда негодится, на Двине использовали под уголь как не паровое судно. Одним сло-

вом, как выяснилось, был негодный под паровой флот. Характерным является выступление капитана парохода «Отмель», который плывал на нем с августа месяца. Он окрестил так—«новый пароход со старыми дырками».

По выступлениям рабочих приходишь к выводу, что через несколько годов вновь восстановленный пароход выйдет из строя или же придется ухлопать десятки тысяч для, восстановления «нового парохода».

Необходимо отметить то, что правление СРГН высылкой корпуса «Отмель» еще раз доказал, что на восстановление флота на Печоре оно не обращает должного внимания. Игнорирует постановления советских и партийных органов.

Присутствующий.

Гришö гöтыр „лечитис“.

Зöла галпын öтик граждaн-калөн висмас ыжыс. Лечитны корасныс знакаркаöс— Гришö гöтырöс, коди локтас да ыжтö карасинөн јутас и ыж пропaдитас.

*

*

Зöла галпын бырли табак. А öтик гр-н Канев Т. Е. возыв нöблöма табаксö да вузалис 13 урөн вомина.

Т.В.

По следам заметок.

—Прокуратура сообщает, что заметка «На какие нужды израсходованы деньги,» помещенная в 110 номере Красной Печоры, подтвердилась и против виновных возбуждено уголовное преследование.

—Заметка «От такого ветеринара пользы мало», помещенная в Печорской Правде в 27 номере, подтвердилась и против Петяповой возбуждено дисциплинарное преследование.